



Hoe gaat het?



Lang niet gezien.



Waar geniet je van



Wat ben je aan het doen ...?



Prettige dag



Pas goed op jezelf



Veel succes!



Gefeliciteerd!

Lange nicht gesehen!

Lang niet gezien.
Lange nicht gesehen!

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Wie geht es dir?

Hoe gaat het?
Wie geht es dir?

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Was machst du gerade?

Wat ben je nu aan het doen?
Was machst du gerade jetzt?

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Was macht dir Spaß?

Waar geniet je van?
Was macht dir Spaß?

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Mach's gut

Pas goed op jezelf. Tot morgen.
Mach's gut. Bis morgen.

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Schönen Tag noch.

Prettige dag nog, John!
Schönen Tag noch, John!

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Herzlichen Glückwunsch!

Gefeliciteerd! Je hebt het zware werk afgerond.
Herzlichen Glückwunsch! Du hast die harte Arbeit geschafft.

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

Viel Glück!

Veel succes! Ik geloof in je!
Viel Glück! Ich glaube an dich!

Lektion 10 · Schnelle Floskeln

 Proost!	 Geen probleem	Kein Problem Geen probleem, ik kan je helpen. Kein Problem, ich kann dir helfen. Lektion 10 · Schnelle Floskeln	Proost! Proost! Prost! Lektion 10 · Schnelle Floskeln
 Maak je geen zorgen	 Dat klinkt goed	Klingt gut. Dat klinkt goed voor mij, bedankt! Klingt gut für mich, danke! Lektion 10 · Schnelle Floskeln	Keine Sorge Maak je geen zorgen, het komt wel goed. Keine Sorge, es wird alles gut. Lektion 10 · Schnelle Floskeln
 Hoe is je dag?	 Hoe was je weekend?	Wie war dein Wochenende? Hoe was je weekend? Wie war dein Wochenende? Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege	Wie läuft dein Tag? Hoe is je dag? Wie läuft dein Tag? Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege
 Wat zijn je plannen voor vandaag?	 Hoe is het weer?	Wie ist das Wetter? Hoe is het weer? Wie ist das Wetter? Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege	Was hast du heute vor? Wat zijn je plannen voor vandaag? Was hast du heute vor? Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege



Heb je ... gekeken



Hoe was het?



vertel me eens over ...



Dat is leuk



Echt?



Echt niet!



Ik begrijp het.



interessant

Wie war's?

Hoe was het? Heb je ervan
genoten?
Wie war's? Hat es dir gefallen?

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Hast du ... gesehen?

Heb je de wedstrijd
gekeken?
Hast du das Spiel gesehen?

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Das ist cool.

Dat is leuk, daar ben ik het
mee eens.
Das ist cool, da stimme ich zu.

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Erzähl mir von

Vertel me eens over je dag.
Erzähl mir von deinem Tag.

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

**Das gibt's doch
nicht!**

Echt niet! Dat heb ik nog
nooit gezien!
Das gibt's doch nicht! Das
habe ich noch nie gesehen!

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Wirklich?

Echt? Is dat waar?
Wirklich? Ist das wahr?

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Interessant

Interessant. Zo heb ik het
nog nooit bekeken.
Interessant. Das habe ich noch
nie so gesehen.

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege

Ach so.

Ik begrijp het. Ik snap het
nu.
Ach so. Jetzt verstehe ich.

Lektion 114 · Smalltalk-Einstiege



trouwens



toch



eigenlijk



eerlijk gezegd



geen probleem



weet je



ik bedoel



nou

sowieso

We moeten toch gaan.
Wir sollten sowieso gehen.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

übrigens

Trouwens, leuk je te ontmoeten.
Übrigens, schön dich kennenzulernen.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

ehrllich gesagt

Eerlijk gezegd ben ik moe.
Ehrlich gesagt, bin ich müde.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

eigentlich

Eigenlijk was de film erg leuk.
Eigentlich war der Film sehr schön.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

Weißt du,

Weet je, volgens mij hebben we elkaar al eens ontmoet.
Weißt du, ich glaube, wir haben uns schon mal getroffen.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

Keine Sorge

Geen probleem, het komt wel goed.
Keine Sorge, das wird schon.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

Nun

Nou, het hangt ervan af hoe je het bekijkt.
Nun, es kommt darauf an, wie du es siehst.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

Ich meine

Ik bedoel, het weer ziet er wel mooi uit.
Ich meine, das Wetter sieht ja schön aus.

Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker

 dat herinnert me eraan	 kortom	Kurz gesagt Kortom, ik heb gewonnen. Kurz gesagt, ich habe gewonnen. Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker	Da fällt mir ein Dat herinnert me eraan, ik heb een afspraak. Da fällt mir ein, ich habe einen Termin. Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker
 zoals ik al zei	 voor zover ik weet	Soweit ich weiß Voor zover ik weet, is het station daar. Soweit ich weiß, ist der Bahnhof da. Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker	Wie ich gerade sagte Zoals ik al zei, het is prima. Wie ich gerade sagte, passt schon. Lektion 115 · Smalltalk-Verstärker